

**О заключении Меморандума о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки по Казахстанско-Американской программе по экономическому развитию**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 мая 2006 года N 370

      Правительство Республики Казахстан
**ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Одобрить прилагаемый проект Меморандума о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки по Казахстанско-Американской программе по экономическому развитию.

      2. Уполномочить вице-министра экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан Палымбетова Болата Абылкасымовича заключить от имени Правительства Республики Казахстан Меморандум о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки по Казахстанско-Американской программе по экономическому развитию, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

**МЕМОРАНДУМ**

**о взаимопонимании между Правительством Республики**

**Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки**

**по Казахстанско-Американской программе по экономическому**

**развитию**

**1. Цели**

      Правительство Республики Казахстан (далее - Правительство РК) в лице Министерства экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан (далее - МЭБП РК) и Правительство Соединенных Штатов Америки (далее - Правительство США) в лице Американского агентства по международному развитию (ЮСАИД), далее именуемые Сторонами,

      выражают желание подписать настоящий Меморандум о взаимопонимании по Казахстанско-Американской программе по экономическому развитию (далее - Меморандум) для разработки и реализации Казахстанско-Американской программы по экономическому развитию "Хьюстонская инициатива" (далее - Программа). Данный Меморандум излагает основные принципы и понимание условий Программы.

**2. Суть содействия**

      2.1.

Задачи

. Задачами Программы (далее - задачи) являются содействие диверсификации экономики Казахстана, повышение конкурентоспособности экономики, в том числе субъектов предпринимательства, и достижение устойчивого экономического роста.

      2.2.

Результаты

. Для достижения данных задач и продвижения Программы, Стороны выражают согласие работать совместно для достижения следующих результатов, необходимых для содействия экономическому росту в Казахстане:

      расширенный доступ субъектов рынка к финансированию и инвестициям;

      развитие человеческого капитала посредством повышения уровня предпринимательских знаний и доступа к информации;

      повышение конкурентоспособности и темпов роста отраслей экономики;

      улучшение инвестиционного климата и интеграция во всемирную экономическую систему.

      2.3.

Мониторинг эффективности и индикаторы

. Стороны обязуются разработать и утвердить индикаторы эффективности и соответствующие ожидаемые показатели для их последующего включения в ежегодный План мероприятий. Данные индикаторы и показатели необходимы для анализа эффективности реализации Программы. Достижение и мониторинг настоящих результатов являются совместными обязательствами Сторон.

      2.4. Структура и описание Программы. Средства координации между Сторонами описаны в статье 5 настоящего Меморандума. Изменения в описание компонентов Программы, представленных в статье 4, и результатов, представленных в пункте 2.2, могут быть внесены по взаимному письменному согласию уполномоченных представителей Сторон, указанных в пункте 8.5, без принятия формального дополнения к настоящему Меморандуму.

      2.5. Техническое содействие. Техническое содействие, оказываемое в рамках данного Меморандума, может включать в себя следующие мероприятия, но не ограничивается ими: предоставление консультационных услуг (с привлечением иностранных и местных консультантов на долгосрочной и краткосрочной основе), проведение целевых тренингов, исследований и аналитической работы, а также другие виды содействия, требующиеся для усиления национального потенциала в достижении Казахстаном поставленных целей развития.

**3. Совокупный плановый бюджет и вклады сторон**

      3.1. В целях данного Меморандума каждый календарный год действия Программы определяется как программный год;

      3.2. В ежегодном Плане Мероприятий Стороны утверждают перечень проектов и смету расходов на каждый программный год. Мероприятия и их стоимость подлежат письменному согласованию Сторон до 1 декабря года, предшествующего каждому программному году;

      3.3. Правительство РК и ЮСАИД совместно участвуют в финансировании Программы. Настоящим Стороны выражают согласие произвести следующие предполагаемые доли финансирования на каждый программный год и в соответствии с условиями, указанными в пункте 3.2:

                                                 доллары США

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|
Программный

год
 |
Общий

бюджет
 |
ЮСАИД
 |
Правительство

Республики

Казахстан
 |
|
1 янв. -

31 дек. 2006 г.
 |
10.000.000
 |
75 %
 |
7.500.000
 |
25 %
 |
2.500.000
 |
|
1 янв. -

31 дек. 2007 г.
 |
10.000.000
 |
65 %
 |
6.500.000
 |
35 %
 |
3.500.000
 |
|
1 янв. -

31 дек. 2008 г.
 |
10.000.000
 |
55 %

 |

5.500.000
 |
45 %
 |
4.500.000
 |
|
1 янв. -

31 дек. 2009 г.
 |
10.000.000
 |
50 %
 |
5.000.000
 |
50 %
 |
5.000.000
 |
|
**Итого:**
 |
**40.000.000**
 |

 |
**24.500.000**
 |

 |
**15.500.000**
 |

      3.4. В любой обозначенный программный год Правительство РК может произвести перевод денежных средств, превышающих свой ежегодный предполагаемый вклад в Программу. В этом случае сумма превышения будет рассмотрена как часть вклада Правительства РК в Программу в счет следующего программного года;

      3.5. Средства, не освоенные в любом программном году, будут перенесены на следующий программный год в дополнение к запланированному бюджету.

Неосвоенные средства - это средства, выделенные на реализацию проектов, за вычетом затрат. Затраты включают в себя выплаченные суммы и суммы понесенных, но не оплаченных затрат.

**4. Предполагаемые компоненты Программы**

Нижеследующее представляет список примерных мероприятий, которые Стороны могут реализовать для достижения обозначенных результатов:

      4.1.

Финансы и инвестиции

. Несмотря на то, что Казахстан достиг больших успехов в развитии внутренних финансовых рынков, необходимо дальнейшее укрепление и расширение данных рынков для увеличения объемов кредитования, привлечения дополнительных инвестиций и улучшения потенциала Казахстана в долгосрочном экономическом росте. Достижение данной цели возможно при помощи мероприятий, нацеленных на укрепление финансовых институтов, поддержку микрокредитования и кредитования субъектов малого бизнеса и расширение инвестиционных возможностей компаний.

      4.2.

Человеческий капитал

. Экономический рост и развитие требуют наличия знаний и навыков в экономических, административных, правовых и научных вопросах, а также в области предпринимательской деятельности.

      Высококачественный человеческий капитал способствует созданию сильных государственных и частных институтов и здорового диверсифицированного частного сектора. Одним из факторов для развития Казахстана является потребность в высококвалифицированных кадрах, которые могут участвовать в формировании экономической политики и процессе экономического развития. Необходимо оказывать поддержку молодежи, а также выпускникам экономических и бизнес факультетов в их трудоустройстве и карьерном росте.

      Дальнейшее совершенствование экономического и бизнес образования, а также создание основы для его постоянного улучшения может быть достигнуто посредством:

      проведения целевых тренингов для субъектов предпринимательства

и государственных органов;

      улучшения качества бизнес и экономического образования, посредством разработки образовательных программ, которые отвечают нуждам субъектов в области предпринимательской деятельности и экономики, и приведения этих программ в соответствие с международными образовательными стандартами;

      обеспечения молодежи необходимыми рыночными знаниями, опытом и навыками для увеличения вероятности получения работы или открытия своего бизнеса.

      4.3.

Рост предпринимательства и конкурентоспособность

. Для оказания поддержки предпринимательству в развитии и повышении конкурентоспособности, могут быть реализованы следующие мероприятия посредством привлечения организаций, предоставляющих бизнес-услуги, и при условии целесообразности, в сотрудничестве с бизнес ассоциациями:

      консультационные услуги по техническим и управленческим вопросам;

      целевые бизнес тренинги;

      содействие региональной торговле, маркетинговые услуги;

      финансовый менеджмент и бухгалтерский учет.

      4.4.

Инвестиционный климат и глобальная интеграция

. Существенное улучшение инвестиционного климата для предпринимательства и более глубокая интеграция Казахстана в региональные и международные торговые системы являются необходимыми условиями устойчивого экономического роста в Казахстане. Данная цель может быть достигнута посредством решения следующих задач:

      развитие институциональных возможностей, как государственных учреждений, так и бизнес-ассоциаций;

      проведение правового анализа и поддержка разработки законов;

      повышение ответственности государственных органов за использование государственных средств путем совершенствования бюджетного процесса, аудиторской работы, а также аналитической работы;

      надлежащее применение и исполнение законов и нормативных актов в сфере коммерческого права;

      поддержка вступления Казахстана во Всемирную Торговую Организацию и повышение физического, человеческого и институционального потенциала для участия в торговле, в соответствии с международными правилами.

**5. Процедуры по осуществлению мероприятий**

      5.1.

Координаторы Программы

. Каждая из Сторон должна назначить Координатора Программы для надзора за разработкой и выполнением Программы, руководства процессами разработки и периодического обзора индикаторов эффективности и ожидаемых результатов, подготовки ежегодного Плана мероприятий, а также обеспечения контроля за подготовкой отчетности по выполнению Программы. Координаторы несут ответственность за обеспечение координации программ с ведомствами, вовлеченными в реализацию Программы.

      5.2.

Управление Программой на повседневной основе

. Стороны делегируют ЮСАИД полномочия по управлению Программой, разработке ежегодного Плана мероприятий, подготовке ежегодных отчетов в конце каждого программного года и реализации определенных проектов. Ежегодно Стороны будут согласовывать ежегодный План мероприятий, в котором будут определены мероприятия и основные результаты на обозначенный программный год.

**6. Механизм финансирования**

      6.1.

Специальный счет

. При условии наличия средств, Правительство РК соглашается размещать свои ежегодные платежи в долларах США на специальный счет ЮСАИД (далее - специальный счет) для использования Правительством Соединенных Штатов Америки, в лице ЮСАИД, в соответствии с условиями Меморандума. Доля финансирования Правительства РК будет впоследствии использована для финансирования посредством контрактов, грантов и соглашений о сотрудничестве, на основе которых будет реализовываться Программа, в соответствии с пунктом 7.

      6.2.

Механизм перевода финансовых средств Правительством РК

. При условии наличия средств, Правительство РК соглашается производить ежегодные платежи в соответствии с пунктом 3.3. Меморандума посредством осуществления двух равных перечислений 1 апреля и 1 августа каждого программного года на специальный счет в соответствии с "Формой письма о переводе финансовых средств", представленной в Приложении 1 Меморандума.

      6.3.

Механизм финансирования ЮСАИД

. При условии наличия средств, Правительство США в лице ЮСАИД соглашается внести вклад в Программу, согласно пункта 3.3 Меморандума для обеспечения реализации мероприятий оговоренных в настоящем Меморандуме.

**7. Механизм реализации**

      7.1.

Инструменты реализации и наличие финансирования

. Для оказания технической помощи, согласованной Сторонами и описанной в пункте 4, ЮСАИД может заключать контракты и подписывать соглашения в соответствии с законодательством Правительства США и политикой и положениями ЮСАИД с организациями, участвующими в реализации Программы, с целью закупки технического содействия и соответствующих товаров и услуг. Стороны будут совместно участвовать в разработке условий контрактов и технических заданий, а также в выборе подрядчиков для реализации соответствующих работ. Все мероприятия Правительства США в рамках данного Меморандума будут осуществляться при условии наличия средств.

**8. Общие положения**

      8.1.

Срок

. Сроком действия Меморандума считается период с 1 января 2006 года по 31 декабря 2009 года или до более поздней даты, о которой стороны могут договориться в письменном виде.

      8.2.

Финансовые обязательства

. Данный Меморандум не является финансовым обязательством, а также не является средством для возникновения финансовых обязательств со стороны ЮСАИД или Правительства РК.

      8.3.

Правительство РК согласилось с нижеследующим

:

      товары, поставки и другая собственность, предоставляемые или используемые в связи с реализацией Программы могут ввозиться в, вывозиться из или быть использованы в Казахстане без обложения какими-либо тарифами, сборами, таможенными пошлинами, налогами на импорт или другими подобными налогами или сборами, установленными Казахстаном;

      любая правительственная или частная организация США, ответственная за выполнение Программы, а также всякий персонал такой частной организации, не являющийся гражданами или постоянно проживающими в Казахстане и находящийся там в связи с реализацией такой программы, будет освобожден от:

      1) любых налогов на доходы, социальное обеспечение и других налогов, установленных Казахстаном или подотчетными ему органами, в отношении доходов, получаемых в связи с реализацией Программы:

      2) выплаты любых тарифов, сборов, таможенных пошлин, налогов на импорт и других подобных налогов или платежей, налагаемых на личное и домашнее имущество, ввозимое в, вывозимое из или используемое в Казахстане для личного пользования данного персонала или членов их семей.

      8.4.

Гласность

. Правительство РК обеспечит соответствующую гласность Программы, как программы с участием Правительства США.

      8.5.

Уполномоченные представители

. Стороны должны быть представлены уполномоченными лицами, имеющими право подписи данного Меморандума. Каждая из Сторон имеет право по письменному уведомлению другой Стороны назначать дополнительных лиц, уполномоченных представлять данную Сторону в полном объеме, за исключением оформления официальных дополнений к данному Меморандуму. Каждая из Сторон обязуется уведомить в письменной форме другую Сторону об изменениях в составе своих уполномоченных представителей.

      8.6.

Информация

. Правительство РК и ЮСАИД должны обеспечивать друг друга информацией, необходимой для содействия в оказании помощи и оценке ее эффективности.

      8.7. Обмен информацией. Любые уведомления, запросы, документы или другие виды переписки, адресованные одной из Сторон Меморандума,

будут считаться представленными или посланными другой Стороне надлежащим образом в случае, если они отправлены по следующим адресам:

в МЭБП РК

:

      010000 Казахстан, г. Астана, пр. Победы, 11, Министерство экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан, факс: (3172)71-71-29

в ЮСАИД

:

      050100 Казахстан, г. Алматы, ул. Казыбек би, 41, Американское Агентство по международному развитию, факс: (3272)50-76-35

      Вся переписка должна быть представлена на казахском, английском или русском языках по согласованию Сторон. Выше перечисленные почтовые адреса могут быть изменены на основании письменного уведомления.

      8.8.

Дополнения и изменения в Меморандум

. В настоящий Меморандум могут быть внесены изменения и дополнения путем заключения дополнительных соглашений, которые будут являться неотъемлемой частью Меморандума.

      8.9.

Расторжение

. Любая Сторона может расторгнуть настоящий Меморандум целиком или в части при письменном уведомлении другой Стороны по крайней мере за 90 (девяносто) дней до конца любого календарного года. В случае частичного расторжения, такое уведомление должно содержать информацию об исключаемых пунктах Меморандума. Расторжение Меморандума снимает любую ответственность Сторон, оговоренную в данном Меморандуме.

      8.10.

Язык

. Настоящий Меморандум составлен на казахском, английском и русском языках. В случае возникновения разночтений или споров по текстам, преимущественную юридическую силу имеет текст на английском языке.

      8.11.

Вступление в силу

. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Подписано в городе Астана, Казахстан, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2006

года в шести экземплярах, по два экземпляра на казахском, английском и русском языках.

*За Правительство            За Правительство Соединенных*

*Республики Казахстан        Штатов Америки*

*Имя:                        Имя:*

*Должность:                  Должность:*

**Приложение N 1**

**Форма письма о переводе финансовых средств**

      Данное ПИСЬМО О ПЕРЕВОДЕ ФИНАНСОВЫХ СРЕДСТВ составлено в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки по Казахстанско-Американской Программе по экономическому развитию (далее - Программа), от 2006 года.

      Правительство Республики Казахстан (далее - Правительство РК), действуя через Министерство экономики и бюджетного планирования

Республики Казахстан (далее - МЭБП), выделит Правительству Соединенных Штатов Америки, действующему через Американское агентство по международному развитию (далее - ЮСАИД) в г. Алматы, Казахстан, сумму в размере \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  долларов США (сумма прописью) (далее - доля финансирования Правительства РК/МЭБП) для поддержки целей Программы на данный программный год (как определено в Меморандуме), начинающийся \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ года и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ заканчивающийся года.

      1. Доля финансирования Правительства РК/МЭБП будет использована ЮСАИД для выполнения мероприятий в соответствии с Программой.

      В планируемом периоде будет проведена работа по следующим мероприятиям в разрезе государственных органов:

      (мероприятие)                   (сумма)

      2. Любые существенные изменения в части использования ЮСАИД доли финансирования Правительства РК/МЭБП (по усмотрению ЮСАИД) должны быть заблаговременно представлены в письменном виде на утверждение МЭБП.

      Если по истечении двух недель со дня подтверждения получения предлагаемых изменений МЭБП не выразит несогласие или не предложит никаких поправок к предлагаемым изменениям, эти изменения в отношении использования доли финансирования Правительства РК/МЭБП будут считаться одобренными.

      3. Доля финансирования Правительства РК/МЭБП будет перечислена

ЮСАИД на специальный отдельный счет посредством электронного платежа.

      Банковское вознаграждение, полученное на сумму на данном счету, и любые излишки средств будут использованы для целей программы или возвращены Правительству РК по взаимному согласию Сторон.

      4. Все действия, связанные с закупкой товаров и услуг или выплатами из средств доли финансирования Правительства РК/МЭБП, будут осуществляться в соответствии с инструкциями, политикой и процедурами ЮСАИД.

      5. Средства, снимаемые с этого счета, подлежат стандартному внутреннему контролю и аудиту со стороны ЮСАИД. Ежеквартально, не позднее трех месяцев после окончания каждого квартала, ЮСАИД будет представлять Правительству РК отчет об использовании и снятии средств, а также ежегодную выписку со счета. ЮСАИД обеспечит проведение финансового аудита данного счета.

      6. Целью данного Письма о переводе финансовых средств является предоставление средств для достижения результатов, обозначенных в Программе. В случае расхождения между условиями Письма о переводе финансовых средств и Программой, преимущественную юридическую силу имеют условия Программы.

      7. Данное Письмо составлено на казахском, английском и русском языках. В случае возникновения разночтений или конфликта между версиями, преимущественную юридическую силу имеет версия на английском языке.

*За Правительство              За Правительство*

*Республики Казахстан          Соединенных Штатов Америки*

*Имя:                          Имя:*

*Должность:                    Должность:*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан